

# 總統府公報

中華民國九十二年十月一日

(星期三)

號肆肆伍陸第

編輯發行：總統府第一二局  
地址：台北市重慶南路一段一二二號  
電話：二二三五一八〇〇九  
FAX：二三二一三七三一轉二五〇六一  
印刷：九如印刷有限公司  
本報每年連三發行  
(另於非公報出刊日公布法律時增刊)  
定價：每份新臺幣三十五元  
半年新臺幣九百三十六元  
全年新臺幣一千八百七十二元  
國內平寄郵費在內(零售除外)掛號及國外另加  
本報郵政劃撥儲蓄帳戶第一八七九六八三五號  
戶名：總統府第一二局

## 日 錄

### 壹、總統令

- 一、任免官員.....二
- 二、授予勳章.....四

### 貳、國家安全會議秘書長令

- 修正國家安全會議議事規則.....六

### 參、專載

- 總統頒授宏都拉斯共和國副總統羅培士夫人勳章典禮.....八

### 肆、總統及副總統活動紀要

- 一、總統活動紀要.....九
- 二、副總統活動紀要.....一一

### 伍、總統府新聞稿

- .....一二

總統令

總統令

中華民國九十二年九月十九日

任命商景全為行政院國軍退除役官兵輔導委員會簡任第十三職等副秘書長，劉艾迪為簡任第十二職等處長，張海壽為簡任第十職等秘書，李介生為基隆市榮民服務處簡任第十職等副處長。

任命宋華聰以簡任第十二職等為行政院農業委員會動植物防疫檢疫局高雄分局簡任第十一職等分局長。

任命吳瑞堯為行政院原子能委員會核能研究所簡任第十二職等研究員。

任命陳瑞美為行政院衛生署會計室簡任第十職等專門委員。

任命張芸為行政院法規委員會簡任第十職等專門委員。

任命蔡泰清為行政院公共工程委員會簡任第十一職等副處長。

任命高明德、黃竹韻為薦任公務人員。

任命林俊松為薦任公務人員。

總統 陳水扁

行政院院長 游錫堃

## 總統令

中華民國九十二年九月二十二日

任命鄭翠玲、江立宇為薦任公務人員。

任命黃經龍、林怡廷為薦任公務人員。

任命陳怡惠、蔡志萍、邱信榮為薦任公務人員。

總統 陳水扁  
行政院院長 游錫堃

## 總統令

中華民國九十二年九月二十五日

任命許志賢為國立教育資料館簡任第十二職等館長，梅瑤芳為簡任第十職等秘書。

任命楊英爽為行政院國家科學委員會簡任第十職等編審。

任命錢士中為行政院國軍退除役官兵輔導委員會人事處簡任第十二職等處長。

任命陳立德為行政院農業委員會簡任第十一職等副處長，王正芳為漁業專簡任第十職等技正。

任命陳志堅為行政院勞工委員會職業訓練局簡任第十職等權理簡任第十一職等組長。

任命黃宗輝為薦任公務人員。

任命趙國忠、黃宗欽、張仁庫為薦任公務人員。

任命陳辰昌、唐淑珍為薦任公務人員。

任命黃偉聖為薦任公務人員。

任命吳仲平為薦任公務人員。

總統 陳水扁  
行政院院長 游錫堃

總統令

中華民國九十二年九月二十五日

任命張立秀為警正二階警察官。

總統 陳水扁  
行政院院長 游錫堃

總統令

中華民國九十二年九月二十三日  
華總二榮字第〇九二〇〇一七五二八一號

茲授予宏都拉斯共和國副總統雅米妲·畢耶拉·羅培士·孔翠拉絲特種大綬景星勳章。

總統 陳水扁  
行政院院長 游錫堃  
外交部部長 簡入新

總統令

中華民國九十二年九月二十三日  
華總二榮字第〇九二一〇〇三三五三一號

茲授予美利堅合眾國阿拉斯加州州長法蘭克·穆考斯基大綬卿雲勳章。

總統 陳水扁  
行政院院長 游錫堃  
外交部部長 簡又新

總統令

中華民國九十二年九月二十五日  
華總二榮字第〇九二〇〇一七七〇二一號

茲授予中美洲議會議長瓜地馬拉共和國歐古斯鐸·貝拉·孟外特種大綬景星勳章。

總統 陳水扁  
行政院院長 游錫堃  
外交部部長 簡又新

總統令

中華民國九十二年九月二十五日  
華總二榮字第〇九二一〇〇三三四一〇號

茲授予李明亮一等景星勳章。

總統 陳水扁  
行政院院長 游錫堃

# 國家安全會議秘書長令

## 國家安全會議秘書長令

發立日期：中華民國九十二年十月一日

發立字號：勤一字第〇九二七一〇〇〇四一號

修正「國家安全會議議事規則」。

附「國家安全會議議事規則」。

秘書長 康寧祥

## 國家安全會議議事規則

中華民國八十七年二月二十一日發布

中華民國九十二年九月十日修正發布

第一條 本規則依國家安全會議組織法第十五條訂定之。

第二條 總統為決定國家安全有關之行政方針，得召開國家安全會議。

第三條 國家安全會議開會時，以總統為主席，總統因事不能出席時，由副總統代理之。

第四條 國家安全會議之出席人員如下：

一、副總統。

二、行政院院長、副院長、內政部部长、外交部部長、國防部部長、財政部部長、經濟部部長、行政院大陸委員會主任委員、參謀總長。

- 第 五 條 三、國家安全會議秘書長、國家安全局局長。  
總統得指定有關人員列席國家安全會議。
- 第 六 條 國家安全會議之出席人員應親自出席，因故不能出席時，經總統之核定，得指派代表出席。  
國家安全會議之提案依下列方式產生：  
一、總統交議之事項。  
二、行政院院長之提案。  
三、國家安全會議秘書長簽報之事項。
- 第 七 條 國家安全會議秘書長應就各項提案先行協調，並將協調結果陳請總統參考。  
國家安全會議議程如下：  
一、主席致詞。  
二、宣讀上次會議議事錄。  
三、報告事項。  
四、討論事項。  
五、主席指（裁）示。  
六、臨時動議。  
七、散會。
- 第 八 條 國家安全會議之法議，作為總統決策之參考。
- 第 九 條 國家安全會議議事錄，應載明下列事項：  
一、會議次數。  
二、會議時間。  
三、會議地點。

- 四、主席、出席、列席及記錄之姓名。
- 五、請假（缺席）之姓名。
- 六、報告事項及決議。
- 七、討論事項及決議。
- 八、主席指（裁）示。
- 九、其他應行記載事項。

第十條 議事之開會通知與聯繫、提案之整理、議程之編訂、議事錄之記載及其他行政事項，由國家安全會議辦理之。

第十一條 國家安全會議之新聞發布，依「國家安全會議新聞發布及處理作業要點」之規定辦理。

第十二條 國家安全會議秘密議程之相關資料，列為機密，議畢收中；出（列）席人員必須攜中研辦者，應依據「國家機密保護法」及「公務員服務法」第四條等相關規定，辦理必要手續並對外保密。

第十三條 本規則自發布日施行。

專

事

總統頒授宏都拉斯共和國副總統羅培士夫人（Armida de López Contreras）「特種一等景星勳章」典禮

總統於本（九十二）年九月二十三日下午四時在總統府三樓總統會客室頒授宏都拉斯共和國副總統羅培

士夫人 (Armida de López Contreras) 「特種大綬景星勳章」，以表彰其多年來，致力增進台、宏兩國間友好合作關係、鞏固兩國邦誼之卓越勳績。授勳後，羅培士夫人亦頒贈呂副總統宏都拉斯共和國象徵智慧之「聖哲華衍金質大十字勳章」，以表達對呂副總統特別推崇之意。典禮儀式進行時，總統府副秘書長吳釗燮、第三局局長劉深泉、外交部次長黃瀧元、中研美司司長侯清山、禮賓司副司長傅正縉、羅培士副總統未婚妻、宏都拉斯駐台大使畢耶拉、駐台名譽總領事張平沼及羅培士夫人隨行官員等到場觀禮。

## 總統活動紀要

記事期曆：

九十二年七月十七日至九十二年七月二十二日

七月十七日 (星期五)

- 蒞臨第一屆民主太平洋大會開幕致詞 (台北市圓山飯店)
- 接見九十二年推動環境保護有功優等學校代表、教師及學生
- 接見第一屆民主太平洋大會與會國會副議長及諾貝爾經濟學獎得主孟岱爾 (Robert Mundell)
- 接見參加第一屆民主太平洋大會與會副元首
- 蒞臨「歐洲日」晚宴致詞 (台北市凱悅飯店)

七月二十日 (星期六)

- 蒞臨第三屆私校十大傑出教育事業家頒獎典禮致詞 (台北縣新莊市輔仁大學)
- 視察烏庫山崩塌地整治工程 (南投縣鹿谷鄉烏庫谷烏園後方)

- 參加竹山工業區特色產品展售會暨南投家扶中心義賣（南投縣竹山鎮竹山工業區）
- 蒞臨國際青商會第五十一屆全國代表大會暨五十週年慶致詞（南投縣竹山鎮竹山高中）

七月二十一日（星期日）

- 蒞臨「飛越九二一暨二〇〇三中縣兩馬觀光季活動」致詞（台中縣石肚水壩）
- 拜訪埔里阿媽陳緋女士及埔里基督教醫院前院長黃蔚先生（南投縣埔里鎮）
- 蒞臨「感恩九二一 溫馨滿人間」活動致詞（南投縣中興新村）

七月二十二日（星期一）

- 接見九十二年度傑出工程人員名獎章得獎人
- 蒞臨「二〇〇三年台北國際電腦展覽會」致詞（台北市世貿中心）

七月二十三日（星期二）

- 接見美商德州儀器集團董事長兼執行長湯瑪士·安吉伯(Thomas J. Engibous)
- 主持「總統經濟顧問小組」第四次會議
- 接見並贈勳宏都拉斯共和國副總統羅培士夫人(Armida de López Contreras)以及呂副總統接受羅培士副總統頒贈宏國「聖哲華衍金質大十字勳章」
- 蒞臨台灣十大國際品牌頒獎典禮致詞(台北市遠東飯店)

七月二十四日（星期三）

- 蒞臨「中華民國史專題第七屆學術研討會」致詞(台北市國家圖書館)

七月二十五日（星期四）

- 蒞臨「第六屆亞太不動產年會」致詞(台中市西區金鼎酒店)
- 參加「電腦之愛——台電腦 一個希望的未來」送電腦到偏遠學校活動(台中縣外埔鄉安定國小)
- 頒授李明亮教授「一等景星勳章」

## 副總統活動紀要

記事期曆：

九十二年七月十九日至九十二年七月二十二日

七月十九日（星期五）

- 參加第一屆民主太平洋大會開幕（台北市圓山飯店）
- 第一屆民主太平洋大會專題演講（台北市圓山飯店）
- 接見義大利眾議院外委會主席賽爾瓦（Gustavo Selva）
- 陪卞總統接見第一屆民主太平洋大會與會國會副議長及諾貝爾經濟學獎得主孟岱龍（Robert Mundell）
- 陪卞總統接見參加第一屆民主太平洋大會與會副元首
- 參加民主太平洋之夜（台北市圓山飯店）

七月二十日（星期六）

- 參加第一屆民主太平洋大會分組討論

七月二十一日（星期日）

- 參加第一屆民主太平洋大會、閉幕典禮暨記者會（台北市圓山飯店）

七月二十二日（星期一）

- 無公開行程

七月二十三日(星期二)

- 參加台巴國會議員聯誼會成立大會(台北市立法院群賢樓)
- 接見第六屆全球熱愛生命獎得獎人
- 陪卅總統接見並贈勳宏都拉斯共和國副總統羅培士夫人(Armida de López Contreras)及接受羅培士副總統頒贈宏國「聖哲華衍金質大十字勳章」

七月二十四日(星期三)

- 無公開行程

七月二十五日(星期四)

- TVBS新聞夜總會節目採訪播出

總統府新聞稿

總統主持「總統經濟顧問小組」第五次會議

中華民國九十二年九月二十三日

陳總統水扁先生今天上午在總統府主持「總統經濟顧問小組」第五次會議。總統在開場白中指出，全球經濟景氣正逐步中溫中，台灣整體經濟情勢也逐漸好轉，不過據國外外資訊顯示，由於前一波經濟衰退衝擊甚大，廠商在現階段普遍不願意立即擴大生產規模，導致這一波景氣復甦有形成所謂失業型復甦現象的可能，也就是說，在景氣復甦的過程中，失業率居高不下的現象可能持續一段時間，雖然行政院已提出若干就業加強方案，但是目前根據行政院主計處最新統計指出，我國八月份失業率為百分之五點二一，一到八月

份平均失業人數達五十一萬一千人，都處於偏高的水準。因此如何進一步改善失業率，值得加以正視。

總統並表示，「總統經濟顧問小組」在上次會議當中，已經針對加強發展服務業做了初步的討論，對金融業發展架構提出具體結論，財政部日前才正式對外宣布金融業的整體發展方案，顯示行政部門對「總統經濟顧問小組」建言高度重視，希望各位顧問本於關心國家經濟發展胸懷，能持續就各項經濟議題，踴躍提出建言。

總統在會中除聽取台灣經濟研究院院長吳榮義顧問有關「當前經濟情勢報告」，以及台灣智库董事長陳博志顧問「人口減少及老化之問題與對策」報告外，並針對中華經濟研究院院長陳添枝顧問所提「擴大照顧服務福利與產業發展」、「加強促進就業」政策建言等議題進行討論。

總統於會議結束前，就會議中的報告及討論事項作出以下幾點結論。總統結論亦容為：

剛才聽取各位顧問對全球經濟情勢的分析之後，我們相信在美國、日本兩大經濟體的景氣逐步復甦之後，如今更能確認在歷經全球性不景氣與SARS疫情的衝擊之後，未來我國經濟景氣回溫的現象將日漸明顯，充分反應出我國經濟體質仍具有高度的競爭力，阿扁也要藉此呼籲國人同胞對台灣的前景要更有信心。

日前WTO坎昆會議未能達成協議的現象，固然顯示全球化的趨勢不免會面臨包括疫情傳播、農業保護等因素的干擾。然而，我們相信，全球化終究是一股難以遠逆的浪潮；如今非但全球化的貿易、商品製造的形態早已蓬勃發展，全球的資金也呈現快速的流動，甚至人才資源都出現跨國移動的明顯趨勢。因此，類似台灣這種外向型的經濟體，唯有懷抱面向全球市場的雄心，積極提升國家的整體競爭力；尤其是持續培育優質的人才資源，才能因應全球化的挑戰，也才能化解中國大陸經濟實力興起之後對台灣所形成的威脅。

根據剛才各位顧問的報告以及與會人員的討論，個人要歸納以下幾點結論：

第一：人口問題攸關國家長期的發展，有關人口老化、生育率降低以及國外人才移入等問題，將對國家經濟、社會、教育乃至於國家安全等層面造成深遠的影響，請國安會協同行政部門組成專案小組進行深入研究，並早日提報具體的因應方案。

第二：台灣地區已邁入高齡化社會，老年人口比例已經超過百分之九，有關退休年齡、退休人才再就

業、老人照顧服務與照顧產業的發展等議題，在在值得行政部門早日研擬整體方案加以因應。

第三：無論是退休人才再就業或推動照顧服務產業的發展均與勞動法令、健保制度的再強化息息相關，希望朝野政黨同心協力加速改善現行法令、制度的缺失，研議部分工時制度的配套方案，以積極提升勞動生產力。

第四：台灣地區高齡化社會的特徵日趨明顯，現有老人照顧福利措施所提供的服務仍有所不足，今後在現有福利機制之外，應發展多元化、多層次的照顧服務產業，以輔導、推動包括居家照護、社區照護與機構照護等服務，因應社會的迫切需求。

第五：為發展照顧服務產業，行政部門應評估此一產業中、長期的人才需求，從而加強相關從業人員的職業訓練，並鼓勵轉業困難者投入此一新興行業，以改善目前照顧服務機構與家庭監護工人才過度仰賴外籍勞工的現象。

第六：目前正值國小產業轉型階段，為改善結構性失業現象，並持續提升我國人才素質，行政部門除繼續執行「公共服務擴大就業計畫」之外，也應靈活運用「就業安定基金」以及企業界、教育界的資源，以多元化的管道強化職業訓練與第二專長訓練的機制與功能。

最後，阿扁要再一次感謝各位顧問以及與會人員的寶貴意見，謝謝大家。

上午與會者包括：總統經濟顧問小組召集人蕭萬長、總統府秘書長邱義仁、國家安全會議秘書長康寧祥、台灣智庫董事長陳博志、台灣經濟研究院院長吳榮義、中華經濟研究院院長陳添枝。

## 副總統出席第一屆民主太平洋大會閉幕典禮暨記者會

中華民國九十二年九月二十一日

呂副總統秀蓮女士今天下午偕同宏都拉斯副總統羅培士夫人、瓜地馬拉副總統雷耶斯、尼加拉瓜副總統里索出席第一屆民主太平洋大會閉幕典禮暨記者會。除致詞感謝前來出席大會的名國貴賓之外，也希望明年名國貴賓再度來台參加第二屆大會時，對民主太平洋的理想更真切，充滿更多的信心。

副總統表示，過去四年的九月廿一日是台灣兩千三百萬人民心中共同的陰影，今天陳總統在九二一重建區與當地民眾共同回顧四年來的傷痛，要走過悲傷的路，而她則代表台灣在聯合國世界和平日的九月廿一日，邀請各國貴賓渡過不一樣的「九二一」，希望與國人走出悲情、孤單及中國的陰影。她進一步說，全球一九二個國家中只有台灣未加入聯合國，而今天她正以台灣腳走出孤單，特別是過去五十多年來，台灣常在中國強大的軍事威脅與羞辱中，然今天我們有如此多太平洋國家代表齊聚在此共同分享民主、和平與繁榮的理念與智慧，並表達願意共同合作的意願。他們的赤誠與付出，不吝與我們分享經驗與智慧。

副總統並指出，這次民主太平洋大會成果豐碩，達成了多項決議，包括：

——以開放的心胸，共同開發太平洋新的磁場；

——確立民主、和平、繁榮為本世紀普世價值，並以具體建議逐步推動落實。例如成功地以東、西、南太平洋之地理位置完成各參與國分組，並希望明年三月底前各區域會議順利召開；在議題方面，也分為民主發展、海洋發展、人類安全、經濟與科技發展、人權問題、婦女問題等六項分組進行聯繫研究。明年也將於適當時在台北召開民主太平洋大會籌備會議，並於明年底舉辦第二屆民主太平洋大會。

副總統進一步指出，三天會議的成果，讓我們看到，廿一世紀是太平洋世紀，不是寓言，也不是幻想，大家有共同的信心，太平洋世紀已經來臨，與會各國代表雖來自不同國家，但對於民主、和平、繁榮懷抱共同理想，她相信，在大家離台穿越太平洋時一定會一起禱告，希望此一夢想能儘快實現。

副總統並感謝所有提供理念、經費支援的參與人員，對遠道來台與會的朋友，表達謝意。

副總統特別感謝兼為中美洲副元首論壇輪值主席的雷耶斯副總統邀請她加入該一論壇，成為永久的觀察員，並表達希望她每半年能親自參加該論壇每六十天舉行一次的聚會，她才幽默的說，我國加入中美洲議會及中美洲共同體都是經日可請，她未申請就能被邀成為永久觀察員，對此，她至感榮幸。

副總統也提到，我國尚未加入聯合國，今年我國在申請成為重視健康權基本權的世界衛生組織觀察員時，並受到中國嚴重的羞辱，她感謝紐西蘭國會議員哈金森（Paul Hutchison）的提議，讓本次大會無異議通過以民主太平洋大會名義，去函聯合國秘書長及世界衛生組織，表達應讓台灣加入世界衛生組織的決議。

最後，副總統再度感謝各國與會人士對台灣的關心與支持，她並對各國貴賓明年來台與會表達誠摯的歡迎，並希望下次大家聚會時，彼此對民主太平洋的理想更真切、信心更充滿。

此次會議期間，副總統多次闡述她的「新兩岸」外交思維，並獲得與會人士的共鳴，副總統強調，我們過去所講的「兩岸關係」，是代表台灣與中國，望西看，隔著台灣海峽，這個關係充滿險峻、充滿敵意與威脅；會後她提出新的兩岸關係，東望太平洋彼岸，那邊有台灣友善又熱情的朋友，是與我們互助合作的好天地；我們要強化新的兩岸關係來改善舊的兩岸關係，因為過去我們視野太狹小，多只看到中國大陸，全球化好像就是等於中國化，以致於被北京矮化，我們現在要建立新的兩岸關係，不僅跟亞洲地區的國家，更跟北美、中美、南美的朋友們一起努力，來達到DPP—民主、和平、繁榮—的共作目標，新的兩岸才是我們的外交重鎮。

值得一提的是，親自來台參加會議的瓜地馬拉副總統雷耶斯此次以中美洲副元首論壇輪值召集人的身分，邀請呂副總統成為該論壇的永久觀察員，該論壇十一月間計畫邀請所有拉丁美洲各國副總統到瓜國開會，準備將該論壇擴大為拉丁美洲副元首論壇，他並特別邀請呂副總統屆時能夠前往參加，一方面讓中華民國也能參與他們的論壇做出貢獻，另一方面也希望中華民國可以扮演拉丁美洲與亞太國家間的代言人角色。

ISSN 號碼：  
15603792

GPN：  
2000100002

定價：  
每份新臺幣三十元